Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 67 (1949)

Heft: 107

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 107 Bern, Montag 9. Mai 1949 — 67. Jahrgang — 67me année — Berne, lundi 9 mai 1949 **No 107**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Gesuch betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für den Zahntechnikerberuf im Kanton Basel-Stadt.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die Verlängerung der Gültigkeit des BRB betreffend die Verwertung von Weissweinen. ACF prorogeant celui qui concerne l'utilisation des vins blancs.
Waren- und Zahlungsverkehr mit Spanien. Trafic des marchandises et des paiements avec l'Espagne. Traffico delle merci e dei pagamenti con la Spagna.
Pakistan: Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce.
Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). Banque nationale suisse (communiqué).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: Kassascheine Nrn. 8056 und 8259 der Bank in Langnau, von Kapital je Fr. 2000, lautend auf den Inhaber, zinsbar zu 3 % mit Halbjahrescoupons per 1. November 1946 bis 1. Mai 1949.

Der allfällige Inhaber dieser Kassascheine wird hiermit aufgefordert, diese innert einer Frist von einem Jahr seit der Bekanntmachung dem Richteramt Signau, in Langnau i. E., vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 269³)

Langnau i. E., den 5. Mai 1949.

Richteramt Signau, in Langnau i. E.,
der Gerichtspräsident: Baumgartner.

Es werden vermisst:

Schuldbrief zu Fr. 14 000, datiert den 10. Oktober 1927, lautend auf Schweizerische Volksbank Brugg, als Gläubigerin und Fritz Siegrist, Sägewerk, Rothrist, als Grundeigentümer und Schuldner, haftend im 1. Rang auf GB Trimbach Nr. 1129;

Schuldbrief zu Fr. 6000, datiert den 10. Oktober 1927, lautend auf Schweizerische Volksbank Brugg, als Gläubigerin und Fritz Siegrist, Sägewerk, Rothrist, als Grundeigentümer und Schuldner, haftend im II. Rang auf GB Trimbach Nr. 1129.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, sie innert Jahresfrist, d. h. bis 7. Mai 1950 dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 260¹)

Zofingen, den 30. April 1949. Bezirksgericht Zofingen.

Par ordonnance du 3 mai 1949, le président du Tribunal de la Sarine a ordonné une enquête aux fins de retrouver et en cas d'insuccès d'annuler:

1° Le bon de caisse de la Caisse hypothécaire du canton de Fribourg, à Fribourg N° 3024, de 2000 fr., 3¾ %, à 3 ans, au nom de feue Julie Schorderet, à Praroman, remboursable dès 1er octobre 1943 avec coupons, au 1er octobre 1941/43.

2° La part sociale de la Banque populaire suisse, à Fribourg, N° 22549, de 250 fr., avec coupons pour les exercices 1945 et suivants.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres et de leurs coupons d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et une nouvelle expédition ordonnée. (W 262¹)

Fribourg, le 3 mai 1949. Le président: X. Neuhaus

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore del foglio principale della obbligazione 3½ % Debito consolidato redimibile ticinese 1893, N° 06557, Serie G, di 500 fr., a produrre detto titolo alla pretura stessa entro sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'annullamento. (W 268³)

Bellinzona, 6 maggio 1949.

Per la pretura: L. Bomio, conf., segret.-agg.to.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par décision en date du 5 mai 1949, le président du Tribunal du district de Boudry a prononcé l'annulation de 4 obligations 4 % Moulin agricole de la Béroche 1944, St-Aubin, de 500 fr. chacune, Nos 207 à 210.

Boudry, le 6 mai 1949. (W 270)

pr. Le greffier du Tribunal: M. Jossi.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Das Eidgenössische Amt für das Handelsregister bleibt Mittwoch, den 11. Mai 1949, wegen Reinigung der Bureaux geschlossen.

Ensuite de nettoyage des bureaux, l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé le mercredi 11 mai 1949.

Zürich — Zurich — Zurigo

3. Mai 1949.

Sennten-Genossenschaft Oerischwand-Hütten, in Hütten (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 57). Die Generalversammlung vom 12. Februar 1949 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Firma lautet nun **Senntengenossenschaft Oerischwand.** Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und die rationelle Versorgung von Oerischwand mit Milch und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Sie sind ausserdem zu unbeschränkten Nachschüssen verpflichtet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Alois Ulrich ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Franz Camenzind, von Gersau, als Aktuar und Meinrad Nauer, von Einsiedeln, als Kassier, beide in Hütten. Präsident Walter Schärer führt Kollektivunterschrift mit Aktuar Franz Camenzind oder mit Kassier Meinrad Nauer.

3. Mai 1949.

VERTGLAS Vertriebsgenossenschaft der Erzeugnisse der Tafelglashütten Moutier und Romont, Treuhandstelle für den Schweiz. Tafelglashandel, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1949, Seite 481). Mit Beschlüssen vom 5. Januar und 7. April 1949 hat die Generalversammlung die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **VERTGLAS, Genossenschaft der Schweiz. Glasgrosshändler, Treuhandstelle für den Schweiz. Tafelglashandel (VERTGLAS, Union des Grossistes suisses de verre à vitres, Office fiduciaire du commerce suisse de verre à vitres).** Zweck der Genossenschaft ist der gemeinsame Einkauf von Fensterglas, die Regelung des Verkaufs und die Wahrung der Interessen der Mitglieder im allgemeinen. Die Vorstandsmitglieder und der zur Führung der Geschäfte beauftragte Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1949. Automaten, Waren aller Art.

AVA Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1937, Seite 2606). Die Generalversammlung vom 20. April hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Zweck der Gesellschaft sind der Vertrieb, die Vermietung und der Betrieb von Automaten jeder Art, die Tätigung von Handelsgeschäften und die Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Firmen für Waren aller Art, sei es in Kommission oder auf eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an Handels- und Fabrikationsunternehmungen beteiligen, sofern dies zur Erreichung des Zweckes dienlich ist. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

3. Mai 1949.

Metallimport A.-G. (S. A. pour l'Importation de Métaux) (Metals Import Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1940, Seite 242). Die Generalversammlung vom 25. April 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

3. Mai 1949.

Milchgenossenschaft Ober-Illnau, in Illnau (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1948, Seite 1974). Albert Rütschi und Max Ott sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Jakob Baumberger ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Hans Gujer, von Fehraltorf, als Aktuar, und Albert Frei, von Berneck, als Kassier, beide in Illnau. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

3. Mai 1949.

Reichenbach, Baumwoll- und Leinen-Handelsgesellschaft m. b. H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1948, Seite 3371). Eduard Reichenbach jun. ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist bestellt worden August Ricklin, von Ernetschwil (St. Gallen), in Zürich.

3. Mai 1949.

Bilanz- und Treuhand A. G, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1948, Seite 3371). Kollektivprokura ist erteilt an Hans Bluntschli und Olga Bluntschli, beide von und in Zürich.

3. Mai 1949. Artikel der Metallbranche usw.

Armatechna, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1949, Seite 574), Artikel der Metallbranche usw. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden August Baumgartner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Neues Geschäftslokal: Selnaustrasse 14 in Zürich (bei Dr. Max Sandberg).

3. Mai 1949. Parfümerien usw.

Beauty Service S. A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1947, Seite 3406), Parfümerien usw. Dr. Carl Wiesendanger ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Hermann Billo, von Aarau, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Helena de Vries, geb. Geissler, von Ins (Bern), in Zürich. Neues Geschäftslokal: In den Gassen 18 in Zürich 1.

3. Mai 1949. Eier.
Holthausen & Bessermann, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1948, Seite 3111), Eier-Import. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Holthausen & Bessermann in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift sind die Gesellschafter Rudolf Holthausen und Wwe. Rachela Bessermann-Schrenzel.

3. Mai 1949. Holzschnitzereien usw.
Paul Huber-Aeschimann, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1937, Seite 1769), Holzschnitzereien usw. Neues Geschäftslokal: Widdergasse 8.

3. Mai 1949. Werkzeuge usw.
W. Baumann, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1943, Seite 322), Werkzeuge usw. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Mai 1949.
Emil Widmeier, Eierhüsli, in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1949, Seite 31). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Mai 1949. Drogerie usw.
Anna Schmid-Danuser, in Thalwil (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1939, Seite 1793), Drogerie usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Jeanne Schwager-Wirth, Drogerie z. Frohsinn», in Thalwil, erloschen.

3. Mai 1949.
Jeanne Schwager-Wirth, Drogerie z. Frohsinn, in Thalwil. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB Jeanne Schwager, geb. Wirth, von und in Thalwil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Anna Schmid-Danuser», in Thalwil, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Karl Schwager, von und in Thalwil. Drogerie. Dorfstrasse 16, «Zum Frohsinn».

3. Mai 1949.
Genossenschaft Hotel Restaurant Commercio (Società cooperativa Albergo e Ristorante Commercio), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1949, Seite 911). Die Eidgenössische Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, hat ihren Einspruch gegen die Löschung dieser Genossenschaft zurückgezogen. Die Firma ist erloschen.

3. Mai 1949.
Immobilien-Genossenschaft «Hala», in Zürich 7 (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1948, Seite 1387). Die Eidgenössische Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, hat ihren Einspruch aufgehoben. Die Genossenschaft wird daher gelöscht.

3. Mai 1949. Waren aller Art usw.
Repo Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1949, Seite 863), Waren aller Art usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Einsprüche aufgehoben. Die Gesellschaft wird daher gelöscht.

3. Mai 1949. Oel.
Dr. Wilhelm Hess, in Zürich (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1936, Seite 1422), Vertretungen in Oel. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Mai 1949. Landwirtschaftliche und industrielle Produkte.
Est-Kommerz A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1946, Seite 370), landwirtschaftliche und industrielle Produkte usw. Die Prokura von Akos Kovasznai ist erloschen.

4. Mai 1949. Wissenschaftliche und medizinische Apparate.
Samimpex A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. April 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Einkauf uud Verkauf von wissenschaftlichen und medizinischen Apparaten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist mit Fr. 20 000 einbezahlt, und zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Bosshard, von und in Zürich. Geschäftslokal: Wallisellenstrasse 3 in Zürich 11 (bei der Firma H. Bosshard & Co.).

4. Mai 1949. Versandgeschäfte usw.
Herbapharm A.G. (Herbapharm S.A.) (Herbapharm Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1948, Seite 505). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. April 1949 sind die Statuten abgeändert worden. Die Firma lautet nun: **Livorex A.G. (Livorex S.A.) (Livorex Ltd.).** Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme von Vertretungen und der Betrieb eines Versandgeschäftes. Ausserdem ist die Gesellschaft befugt, sich an Unternehmen dieser Art im In- und Ausland zu beteiligen oder derartige Betriebe zu übernehmen.

4. Mai 1949.
Landw. Verein Bauma, in Bauma, Genossenschaft (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1947, Seite 2349). Eugen Kessler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gustav Hofmann, von Winterthur, in Bauma, ist nicht mehr Beisitzer des Vorstandes, sondern Vizepräsident desselben. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

4. Mai 1949.
Wasserversorgungsgenossenschaft Egg, in Egg (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1948, Seite 1123). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. September 1948 ist diese Genossenschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich dagegen Einspruch erhoben hat.

4. Mai 1949. Restaurant.
Adolf Freudemann, in Zürich (SHAB. Nr. 248 vom 24. Oktober 1925, Seite 1791). Die Geschäftsnatur wird wie folgt umschrieben: Restaurationsbetrieb. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 1. Neues Geschäftslokal: Spiegelgasse 14 (« Zum Jakobsbrunnen »).

4. Mai 1949. Altersheim.
Frau E. Huber-Gauger, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1938, Seite 2706), Restaurationsbetrieb. Die Firmainhaberin hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohndomizil nach Uetikon am See verlegt. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Betrieb eines Altersheims. Geschäftslokal: Im Kleindorf.

4. Mai 1949. Waren aller Art.
Ferd. May & Co., Nachf. Fr. Müller, in Zürich (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1938, Seite 2705). Der Geschäftsbereich umfasst nur noch Import und Export von Waren aller Art. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 4. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 28 a.

4. Mai 1949. Autofedern.
Paul Küry, in Zürich (SHAB. Nr. 221 vom 30. September 1941, Seite 1847), Autofedern (Blattfedern). Neues Geschäftslokal: Freilagerstrasse 27.

4. Mai 1949. Seidengewebe.
E. J. Braendli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Jakob Brändli, von Thalwil, in Zürich 7. Handel en gros mit Seidengeweben. Sempacherstrasse 48.

4. Mai 1949. Radioapparate usw.
Willi Schär, in Männedorf (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1947, Seite 230), Radioapparate usw. Diese Firma ist infolge Uebergangcs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft « Schär & Eisenhut », in Männedorf, erloschen.

4. Mai 1949. Radioapparate, Zubehör, Reparaturen.
Schär & Eisenhut, in Männedorf. Unter dieser Firma sind Willi Schär, von Gondiswil (Bern), in Hombrechtikon, und René Eisenhut, von Männedorf und Gais (Appenzell A.-Rh.), in Männedorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1949 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Willi Schär », in Männedorf, übernommen hat. Handel mit Radioapparaten und Zubehör; Reparaturen. Postgasse.

4. Mai 1949. Bahncamionnage.
P. Steiner & W. Werthmüller, in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Paul Steiner, von Zürich, in Zürich 9, und Rudolf Werthmüller, von Niederösch (Bern), in Zürich 9, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. Mai 1949 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Bahncamionnage der SBB. Feldblumenstrasse 102.

4. Mai 1949. Elektrische Apparate, Beleuchtungskörper.
W. Bichsel, in Zürich (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1947, Seite 121), elektrische Apparate und Beleuchtungskörper. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Mai 1949. Waren aller Art.
Max Furrer, in Zürich (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1948, Seite 2149), Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1949. Liegenschaften.
Genossenschaft Tino, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1949, Seite 1218), Liegenschaften. Die Eidgenössische Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, hat ihren Einspruch gegen die Löschung dieser Genossenschaft zurückgezogen. Die Firma ist erloschen.

4. Mai 1949.
« Rollux »-Transportfahrzeuge, L. Gauer, in Zürich (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1948, Seite 2534). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. März 1949 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1949. Liegenschaften usw.
Genossenschaft Neugutstrasse in Liq., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1949, Seite 366), Immobilien. Fritz Griesser, Reinhard Hofmann und Marie Baiter, geborene Fischer, sind aus dem Vorstand und als Liquidatoren ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Vorstandsmitglied gewählt worden Trudy Séchaud-Hofmann, von Sullens und Paudex (Waadt), in Les Planches-Montreux. Sie führt Einzelunterschrift als Liquidatorin. Geschäftsdomizil: in Territet, Gemeinde Les Planches-Montreux (bei Trudy Séchaud-Hofmann, Villa Miguel).

4. Mai 1949. Textilwaren, Nouveautés, Mercerie, Reissverschlüsse.
Norbert Sussmann & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1942, Seite 614). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Niklaus Sussmann aufgelöst. Ihr Geschäft wird vom Gesellschafter Norbert Sussmann, von Zürich, in Zürich 2, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR. fortgesetzt. Die Firma lautet **Norbert Sussmann.** Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Fabrikation von Textilwaren, Handel en gros und Vertretungen in Nouveautés, Merceriewaren und Reissverschlüssen.

4. Mai 1949. Restaurant.
Pedro Pujol, in Zürich (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1930, Seite 2502), Restaurationsbetrieb. Neues Geschäftslokal: Limmatquai 82, « Zum Utobräu ».

5. Mai 1949. Chemikalien, Farbstoffe usw.
Chemiecolor A. G., in Kilchberg (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1948, Seite 2642), Chemikalien und Farbstoffe usw. Die Generalversammlung vom 26. April 1949 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert, wovon Fr. 15 000 durch Verrechnung und Fr. 14 000 durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Georg Busch, von und in Zürich.

5. Mai 1949. Konditorei- und Bäckereihilfsprodukte.
Ernst Leutenegger G. m. b. H., in Wildberg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. April 1949 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Hilfsprodukten für Konditoreien und Bäckereien sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Werner Jucker, von und in Wildberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Ernst Leutenegger, von Wängi (Thurgau), in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Werner Jucker. Im weitern ist Einzelunterschrift erteilt an Margrit Jucker-Ehrat, von und in Wildberg. Geschäftsdomizil: in Ehrikon (bei Werner Jucker).

5. Mai 1949.
Wasserversorgungs-Genossenschaft Gutenswil, in Volketswil (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1938, Seite 1901). Die Generalversammlung vom 26. März 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt, in der Hauptsache ihren Mitgliedern das zum täglichen Gebrauch notwendige Wasser abzugeben und für Feuerlöschzwecke Wasser bereitzuhalten. Sie kann auch Wasser zu gewerblichen Zwecken abgeben. Ausser der persönlichen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Präsident, Aktuar und Quästor führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1949.
Sennereigenossenschaft Spitzen-Hirzel, in Hirzel (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1938, Seite 1909). Die Generalversammlung vom 3. Mai 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Sennereikreis produzierten Kuhmilch, die rationelle Versorgung von Konsumenten in Spitzen und Umgebung mit Milch und Milchprodukten, soweit dies nicht Sache des Milchkäufers ist, die Anschaffung von Maschinen und Geräten für den gemeinsamen Gebrauch und den Betrieb einer Wasserversorgung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem

Kassier. Walter Temperli und Albert Bär sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden und führen Kollektivunterschrift in der angeführten Art und Weise Albert Leuthold, von Hirzel, als Präsident, Walter Stocker, von Wädenswil, als Aktuar, und Albert Schärer, von Hirzel, als Kassier, alle in Hirzel.

5. Mai 1949. Bürsten.

Fritz Schär, in Zürich (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1940, Seite 742), Bürsten. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Fritz Schär & Cie.», in Zürich 3, erloschen.

5. Mai 1949. Bürsten.

Fritz Schär & Cie., in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Fritz Schär, von Walterswil (Bern), in Zürich 3, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Ernst Schär, von Walterswil (Bern), in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1949 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fritz Schär», in Zürich, übernommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Ernst Schär. Fabrikation von und Handel mit Bürsten für Industrie und Gewerbe. Idastrasse 28.

5. Mai 1949.

Crédit Foncier Auxiliaire, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1936, Seite 2597), Finanztransaktionen usw. Die Generalversammlung vom 10. Februar 1949 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

5. Mai 1949. Apparate usw.

Novelectric A. G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1949, Seite 1138), Apparate usw. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Ulrich Campell führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1949.

Bank- und Handelsaktiengesellschaft (Société Bancaire et Commerciale Société Anonyme) (Banking and Commercial Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1948, Seite 2534). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Adolf Zimmermann, von und in Zürich.

5. Mai 1949. Textilmaschinen.

Gebr. Stäubli & Co., in Horgen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1946, Seite 941), Textilmaschinenfabrikation. Einzelprokura ist erteilt an Hans Brunner, von Horgen, und Willy Griesmaier, von Zürich, beide in Horgen.

5. Mai 1949. Elektrische Apparate usw.

Electro Lux A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1948, Seite 3422), elektrische Apparate usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Edwin Glattfelder, von Höri, in Zürich. Neues Geschäftslokal: Badenerstrasse 587 in Zürich 9.

5. Mai 1949.

INTERTHERM A.-G., Fabrik für elektrische Apparate, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1946, Seite 2722). Emile Giroud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Mai 1949.

Lamprecht & Co. A.G. Internationale Transporte Basel, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1948, Seite 3346), Speditionsgeschäft mit Hauptsitz in Basel. Neues Geschäftslokal: Claridenstrasse 20 in Zürich 2.

5. Mai 1949.

W. Lippuner & Co., Revisions-, Treuhand- & Buchhaltungsgesellschaft, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1947, Seite 3126). Einzelprokura ist erteilt an Karl Rutishauser, von Zürich und Sulgen, in Zürich.

Luzern — Lucerne — Lucerna

2. Mai 1949. Gasthaus.

Robert Frey-Müller, in Pfeffikon. Inhaber dieser Firma ist Robert Frey-Müller, von Ettiswil und Gettnau, in Pfeffikon. Gasthaus «Kreuz».

2. Mai 1949. Hotel.

v. Jahn, Mark & Cie., in Hertenstein, Gemeinde Weggis, Kollektivgesellschaft, Schlosshotel und Hotel «Hertenstein» (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1941, Seite 1327). Aus dieser Gesellschaft sind ausgeschieden: Johann Georg Mark, infolge Todes und Georg Mark, infolge Rücktrittes. Als Gesellschafterin ist an ihre Stelle eingetreten Martha v. Jahn, geborene Gärtner, von und in Weggis. Infolgedessen lautet die Firma nunmehr: **v. Jahn & Cie.** Unterschrift führt einzig Kurt v. Jahn. Als Geschäftsnatur wird verzeigt: Betrieb des Hotel «Hertenstein».

2. Mai 1949. Liegenschaften, Beteiligungen.

Jorega G.m.b.H., in Luzern, Liegenschaften, Beteiligungen (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1946, Seite 66). Emil A. Mayer und Adolf Müller sind aus der Gesellschaft ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen. Die Stammanteile sind übergegangen an: Dr. Stefan Duschek, von Oesterreich, in Wien III, und Witwe Gertrud Rehm, geborene Gersonde, von und in Zürich. Die Stammeinlage von Dr. Stefan Duschek beträgt Fr. 19 000 und diejenige von Witwe Gertrud Rehm-Gersonde beträgt Fr. 1000. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Witwe Gertrud Rehm-Gersonde. Entsprechend wurden die Statuten geändert.

3. Mai 1949.

Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1945, Seite 1962). An Emil Arnold, von Luzern und Altdorf (Uri), in Luzern, wurde Kollektivprokura erteilt.

3. Mai 1949.

Ferro-Arc Elektroden A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1948, Seite 2946). As weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Emil Heer, von Rorschach, in Neuenburg; er ist zugleich Geschäftsführer und führt Einzelunterschrift.

3. Mai 1949.

Klar-Film Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1948, Seite 2799). Diese Aktiengesellschaft hat ihren Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1949, Seite 1125). Sie wird im Handelsregister von Luzern von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1949. Futtermittel usw.

Alfred Steiger, in Büron, Futtermittel usw. (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1932, Seite 542). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind per 1. April 1948 übergegangen an die neue Firma «Alfred Steiger», in Büron.

3. Mai 1949. Landesprodukte, Futterartikel, Obst, Kohlen.

Alfred Steiger, in Büron. Inhaber dieser Firma ist Alfred Steiger jun., von und in Büron. Er hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Alfred Steiger», in Büron, auf den 1. April 1948 übernommen. Handel mit Landesprodukten, Futterartikeln, Heu, Stroh, Torfmull, Obst und Kohlen.

3. Mai 1949. Delikatessen usw.

W. Bachmann, in Luzern, Delikatessen usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1945, Seite 203). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkauf erloschen.

Schwyz — Schwytz — Svitto

3. Mai 1949. Metzgerei, Wursterei.

Hch. Mächler u. Söhne, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Heinrich Mächler-Schnellmann, Heinrich Mächler junior und Leo Mächler-Diethelm, alle von Altendorf, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1949 begonnen hat. Metzgerei und Wursterei.

3. Mai 1949. Schneiderei, Tuch- und Textilhandel.

Martin Steiner, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber der Firma ist Martin Steiner, von Schwyz, in Goldau, Gemeinde Arth. Schneiderei, Tuch- und Textilhandel. Hinterdorf.

4. Mai 1949.

Viehzuchtgenossenschaft Bennau-Einsiedeln, in Bennau, Gemeinde Einsiedeln (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1938, Seite 1830). Engelbert Ochsner, Kassier, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Ochsner, Präsident, ist nun Vizepräsident; der bisherige Vizepräsident Karl Besmer ist nun Präsident. Neuer Kassier ist Meinrad Kälin, von Einsiedeln, in Bennau, Gemeinde Einsiedeln. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Kassier.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

28. April 1949. Holzhandel.

Pierre Lamy, in Basel, Holzhandlung (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1948, Seite 1011). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Pierre Lamy S. A.», in Basel.

28. April 1949. Holzhandel.

Pierre Lamy S. A., in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 8. April 1949 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Handel mit Hölzern aller Art und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 71 200 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Pierre Lamy», in Basel. Gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1948 betragen die Aktiven Fr. 243 965.91, die Passiven Fr. 173 965.91. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 70 000 erhalten 3 Aktionäre 192 Aktien der Gesellschaft, welche mit Fr. 67 200 liberiert sind und Gutschriften von Fr. 2800. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Marie Madeleine Lamy-Heintz, französische Staatsangehörige, in Basel, als Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Charles Emanuel Streckeisen-Bachmann, von und in Basel, und Dr. Hans Eckert-Meier, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft); diese zeichnen zu zweien. Zum Direktor wird ernannt Carl Hartmann-Boetsch, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Domizil: Malzgasse 25.

2. Mai 1949. Pelzwaren.

M. Salzberg, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Mendel Salzberg-Fischlewitz, polnischer Staatsangehöriger, in Basel. Kürschnerei und Handel mit Pelzwaren. Wilhelm-His-Strasse 9.

2. Mai 1949. Kunstverlag.

Pictura A.G., in Basel, Betrieb eines Kunstverlages usw. (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1949, Seite 521). Neues Domizil: Aeschenvorstadt 53.

3. Mai 1949. Gummisohlen usw.

Suplex G.m.b.H. (Suplex S. à r. l.) (Suplex Ltd. liability Company), in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 2. Mai 1949 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung zum Verkauf von Gummisohlen Marke «Crossed Rubber» und der industriellen und kommerziellen Ausbeutung von Patenten, Plänen und Fabrikationsmodellen dieser Sohlen, zum Handel mit sämtlichen Kautschukartikeln sowie der Beteiligung an andern Unternehmen ähnlicher Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 120 000. Gesellschafter sind: Victor Martin, von und in Genf, mit einer Stammeinlage von Fr. 80 000, und Gottfried Bär, von Kesswil (Thurgau), in Basel, mit seiner Ehefrau Emma, geborene Sturm, in Gütertrennung lebend, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000. Die Gesellschafter übernehmen die Aktiven und Passiven der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft «Bär & Martin», in Basel. Gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1949 betragen die Aktiven Fr. 168 424.57, die Passiven Fr. 48 424.57. Der Aktivüberschuss von Fr. 120 000 wird den beiden Einbringern auf ihre Stammeinlagen voll angerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter. Domizil: Davidsbodenstrasse 19.

3. Mai 1949.

A.G. für Zimmerei und Schreinerei in Liq., in Basel, Betrieb einer mechanischen Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1947, Seite 2740). Ueber diese Firma wurde am 19. April 1949 der Konkurs erkannt.

3. Mai 1949.

Backstein A.G. Basel, in Basel, An- und Verkauf von Baumaterialien aller Art (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1947, Seite 603). Aus dem Verwaltungsrat ist Eduard Früh infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft führt nun auch die französische Firma: **Brique S.A. Bâle.**

3. Mai 1949. Kaffee, Tee.

E. Bieder-Jaeger, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 82 vom 11. April 1942, Seite 830). Der Inhaber verzeigt als neue Geschäftsnatur Kaffee- und Tee-Spezialgeschäft. Neues Domizil: Rümelinsplatz 2.

3. Mai 1949.

Sanitätsgeschäft Hausmann Aktiengesellschaft Basel, in Basel, mit Hauptsitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1948, Seite 2243). Die Unterschrift des Direktors Eugen Hartmann, Verwaltungsrat, ist erloschen.

3. Mai 1949.

Zimmermann & Braun G.m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1949, Seite 1117), Buchdruckerei. In der Gesellschafterversammlung vom 2. Mai 1949 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Buchdruckerei Zimmermann G.m.b.H.**

4. Mai 1949. Seidenbänder.

Seiler & Co. A.G., in Basel, Betrieb eines Seidenbandgeschäftes usw. (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1948, Seite 2151). Aus dem Verwaltungsrat ist Otto Suter-Stettler infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Mai 1949. Wirtschaft.

Giacomelli, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1947, Seite 1510). Neues Domizil: Leonhardsberg 1.

4. Mai 1949.
Société d'exploitation de matériel maritime et fluvial de Sauvetages et Opérations Sous-marines, in Basel, Vertrieb von Rettungs- und Wiederflottmachungsmaterial für Schiffe usw. (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1947, Seite 2416). In der Generalversammlung vom 2. Mai 1949 wurden die Statuten geändert. Der Zweck wird ausgedehnt auf Wiederaufbau und Ausbau von Liegenschaften, Verwaltung und Vertrieb von Liegenschaften, Finanzgeschäfte aller Art.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

4. Mai 1949. Schweinehandel.
Hermann Wäckerlin-Wäckerlin, in Siblingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann Wäckerlin-Wäckerlin, von und in Siblingen. Schweinehandel. Letten 106.

4. Mai 1949. Metzgerei, Wirtschaft usw.
Chr. Lerch, in Stein am Rhein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Christian Lerch, von Rüegsau, in Stein am Rhein. Betrieb der Metzgerei und Wirtschaft « Zum Felsen ».

4. Mai 1949.
Milchgenossenschaft Herblingen, in Herblingen (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1945, Seite 279). Aus dem Vorstand ist Walter Bührer, Präsident, ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Heinrich Fischer-Leu, von und in Herblingen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

4. Mai 1949. Bäckerei, Spezereien.
Eugen Schüepp, in Beringen, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 93 vom 21. April 1928, Seite 792). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

3. Mai 1949.
Ernst Frehner, Holzhandel, in Walzenhausen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Frehner, von Trogen, in Walzenhausen. Holzhandel, direkter Import von Laub- und Nadelhölzern. Lachen.

4. Mai 1949.
A.-G. Textil Herisau, in Herisau (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1947, Seite 956). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Netstal (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1949, Seite 1139) im Handelsregister von Appenzell A.-Rh. von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1949.
A.G. Textil Betriebe Herisau-Netstal, Zweigniederlassung in Herisau. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft « A.G. Textil Betriebe Herisau-Netstal », in Netstal, welche die Errichtung und den Betrieb von Ausrüstanstalten und verwandten Gesehäften in der Schweiz und im Ausland bezweckt und am 25. April 1949 im Handelsregister des Kantons Glarus eingetragen wurde (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1949, Seite 1139), durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 1949 in Herisau eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch: Max Stoffel, von Arbon, in St.Gallen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Dr. Alfred Wiegner, von Zürich, in St.Gallen, mit Einzelprokura; Walter Bitterli, von Wisen (Solothurn), in St.Gallen, Einzelprokura; Victor Widmer, von Ettiswil, in St.Gallen, Einzelprokura; Max Peter, von Winterthur, in St.Gallen, Direktor mit Einzelprokura, und Alfred Schaerer, von Safenwil (Aargau), in Waldstatt, technischer Direktor mit Einzelprokura. Geschäftslokal: Alpsteinstrasse 56.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

11. April 1949. Stricknadeln usw.
Intraneedle A.G. (Intraneedle S.A.) (Intraneedle Ltd.), in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. April 1949 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import, Export von und Handel mit Strick- und Wirkmaschinennadeln und ähnlichen Textilmaschinen-Zubehörteilen sowie die Uebernahme von Vertretungen und Beteiligungen an ähnlichen Unternehmungen und Fabrikationsbetrieben im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Norbert Eberle, von Häggenschwil, in Wil (St.Gallen). Einzelprokura wurde erteilt an Rudolf Schael, von und in St.Gallen. Geschäftslokal: Vadianstrasse 10.

3. Mai 1949. Damenbinden.
Jean Bollhalter, Camella-Fabrikation, in St.Gallen (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1945, Seite 2124). Einzelprokura wird erteilt an Paul J. Müller, von Henau, in St.Gallen.

3. Mai 1949. Lebensmittel.
Genossenschaft Migros St.Gallen, in St.Gallen (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1942, Seite 1933). Kollektivprokura wird erteilt an Fritz Maurer, von Schmiedrued (Aargau) und Uster, in St.Gallen.

3. Mai 1949. Landesprodukte, Transporte.
W. Klauser-Schwab, in Wald, Gemeinde St. Peterzell, Handel mit Landesprodukten und Transporte (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1945, Seite 2375). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

4. Mai 1949. Obst, Gemüse.
Frau Ida Küng, in Rorschach, Obst- und Gemüsehandlung (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1948, Seite 3324). Die Firma wird abgeändert wie folgt: **Frau Ida Küng, Obsthalle.**

4. Mai 1949. Leitern, Holz- und Metallwaren.
U. Frei, Berneck, Fabrikmarke « Mobil », in Berneck, Leitern-, Kleinmöbel- und Holzwarenfabrikation (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1945, Seite 2339). Die Firma lautet nunmehr: **Ulrich Frei, Berneck** und die Geschäftsnatur: « Mobil »-Leitern-, Holz- und Metallwarenfabrik.

4. Mai 1949.
Schuhhaus Hasler, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Josef Hasler, von und in Altstätten. Handel mit Schuh- und Strumpfwaren. Trogenerstrasse.

4. Mai 1949.
Verband der Brennmaterialienhändler von St.Gallen in Liq., in St.Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1947, Seite 2635). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Genossenschaft gelöscht. Der Verband besteht als Verein im Sinne von Art. 60 ff. ZGB ohne Eintragung im Handelsregister weiter.

4. Mai 1949.
Braunviehzucht-Genossenschaft Vorderberg-Mels, in Vorderberg, Gemeinde Mels (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1948, Seite 431). Josef Wyss, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kassier und Vizepräsident Paul Willi wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand, als Kassier und Vizepräsident, gewählt Gottlieb Zimmermann, von und in Mels. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

4. Mai 1949.
Darlehenskasse Waldkirch, in Waldkirch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1948, Seite 1750). Emil Forster, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Josef Morger, von Eschenbach (St.Gallen), in Waldkirch, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zwei.

Graubünden — Grisons — Grigioni

3. Mai 1949. Beteiligungen usw.
Afratex A.G., in Chur. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 29. April 1949 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, insbesondere die Finanzierung von Textilunternehmungen im Ausland, und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Das Aktienkapital beträgt Fr. 55 000 und ist eingeteilt in 55 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Adolf Jann, von Ennetbürgen (Nidwalden), als Präsident, und Bruno Saager, von Menziken, beide in Zürich. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Dr. P. Mettier, Poststrasse 2.

3. Mai 1949. Waren aller Art.
Wanerga A.G., in Chur. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 29. April 1949 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist Import, Export, Handel und Vertretung in Waren verschiedener Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Richner, von Rupperswil (Aargau), als Präsident, und Dr. Adolf Jann, von Ennetbürgen (Nidwalden), beide in Zürich. Sie zeichnen kollektiv. Domizil: Dr. P. Mettier, Poststrasse 2.

4. Mai 1949. Maschinen.
Omnitex A.-G. Davos-Glaris, in Davos-Glaris, Fabrikation von Maschinen, speziell von Textilmaschinen usw. (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1947, Seite 2599). In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Gottlieb Lehner-Suter, von Männedorf, in Zürich, als Präsident, und Boris Trifonoff, von Bulgarien, in Zürich, als Delegierter. Der Delegierte Boris Trifonoff führt Einzelunterschrift. Gottlieb Lehner-Suter und Peter Ettinger zeichnen kollektiv, die bisherige Einzelunterschrift des Letztgenannten ist demzufolge in eine Kollektivunterschrift umgewandelt worden.

4. Mai 1949. Bau- und Möbelschreinerei.
Stefan Wilhelm, in Thusis. Inhaber dieser Firma ist Stefan Wilhelm, von St. Antönien-Castels, in Thusis. Bau- und Möbelschreinerei.

4. Mai 1949. Hotel.
Schweizerhof A.-G. Davos, in Davos (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1948, Seite 3448). Aus dem Verwaltungsrat ist Fritz Stahel infolge Todes ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

4. Mai 1949. Gasthaus.
Th. Meschenmoser-Candinas, in Thusis. Inhaber dieser Firma ist Theodor Meschenmoser-Candinas, von Bonaduz, in Thusis. Betrieb des Gasthauses « Adler ».

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.
Max Lehner & Co., Apparatebau, in Gränichen (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1949, Seite 1203). Bei dieser Firma handelt es sich um eine **Kommanditgesellschaft.**

3. Mai 1949.
Darlehenskasse Wislikofen, in Wislikofen, Genossenschaft. Fritz Loeher, Beisitzer, ist aus dem Vorstande ausgeschieden. Für ihn wurde als Beisitzer gewählt Viktor Spuhler, von und in Wislikofen. Er führt die Unterschrift nicht.

3. Mai 1949.
Aargauischer Traktorverband, in Boswil (als dem Wohnsitz des Präsidenten), Genossenschaft (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1931, Seite 1857). In der Generalversammlung vom 12. Dezember 1948 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die rationelle Verwertung von Traktoren und andern motorisierten Landmaschinen sowie zugehörigen Geräten in der Landwirtschaft und im Gewerbe. Der Sitz des Verbandes befindet sich in Boswil. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Traktor » (Organ des Schweiz. Traktorverbandes), soweit das Gesetz nicht Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer je zu zweien kollektiv. Kasimir Koch, Aktuar und Geschäftsführer, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Vizepräsident ist Fritz Ischy, von Rumisberg (Bern), in Kaiseraugst; Geschäftsführer (ausserhalb des Vorstandes): Josef Inciehen, von Eich (Luzern), in Bünzen.

3. Mai 1949.
Bühlbrunnen Beinwil a/See, in Beinwil am See, Genossenschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1945, Seite 364). In der Generalversammlung vom 26. März 1949 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

3. Mai 1949.
Wasserversorgung Wallenschwil, in Beinwil bei Muri, Genossenschaft (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1934, Seite 3255). In den Generalversammlungen vom 23. Juni 1948 und 22. April 1949 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

3. Mai 1949.
Express-Dienst Edy Renz Aarau, in Aarau (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1942, Seite 1614). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Rothpletzstrasse 18.
3. Mai 1949. Landwirtschaftliche Geräte, Vasen usw.
J. Kaufmann-Wiederkehr, in Spreitenbach. Inhaber dieser Firma ist Josef Kaufmann-Wiederkehr, von Bellikon (Aargau), in Spreitenbach. Vertretung in landwirtschaftlichen Geräten, Keramik-Porosit-Produkten (Vasen, Blumentöpfe usw.) und Papier-Keramik. Bahnhofstrasse 297.
3. Mai 1949. Farbwaren, Malerartikel.
Fritz Badertscher, in Baden, Handel mit Farbwaren und Malerartikeln sowie Vertretungen verschiedener Art (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1947, Seite 615). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. Mai 1949. Geflügelzucht usw.
Eugen Mäder, in Mellingen, Geflügelzucht, Geflügelfutterhandlung und Geflügelzucht-Gerätschaften (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1942, Seite 1413). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. Mai 1949. Versicherungen.
Max Walther Generalagent, in Aarau, Generalagentur der «Helvetia» Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt in Zürich (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1947, Seite 2229). Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 10.
3. Mai 1949.
Hoch- und Tiefbau A.-G. Neuenhof, in Neuenhof (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1949, Seite 444). Die Prokura von Martin Farner ist erloschen.
3. Mai 1949. Eisengarn, Schuhriemen, Litzen usw.
Gebr. Matter A.-G., in Kölliken, Betrieb einer Eisengarn-,Schuhriemen-, Litzen- und Knopffabrik usw. (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1947, Seite 1257). Die Prokura von Dr. Max Landecker ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

2 maggio 1949. Tessuti.
Wooltex S.A., con sede a Lugano, tessuti (FUSC. del 29 ottobre 1946, N° 253, pagina 3153). Nell'assemblea generale straordinaria del 29 aprile 1949, la società ha aumentato il capitale sociale da 50 000 fr. a 100 000 fr., mediante l'emissione di 500 azioni al portatore da 100 fr. cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è quindi di 100 000 fr., diviso in 1000 azioni al portatore, da 100 fr. cadauna, interamente liberate. Giovanni Facchinetti defunto non fa più parte del consiglio d'amministrazione; nuovo membro è Alberto Facchinetti, fu Giovanni, da Cureglia, in Lugano, con firma collettiva a due con altri già inscritti.
4 maggio 1949.
Fabbrica grembiali Cavadini e Maiocchi S. a g. l., in Lugano (FUSC. del 19 aprile 1945, N° 90, pagina 896). Nell'assemblea straordinaria del 27 aprile 1949 la società ha modificato la ragione sociale in **Fabbrica grembiali O. Cavadini S. a g. l.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Nuovo recapito: via Trevano 2 c.

Distretto di Mendrisio

4 maggio 1949. Commissioni, ecc.
Gabriele Cohen, successore a Federico Lupi, in Vacallo, commissioni è merci in consegna (FUSC. dell'11 gennaio 1927, N° 8, pagina 63). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.
4 maggio 1949. Pittura, verniciatura, decorazioni.
Fratelli Ortelli, in Mendrisio, pittura, decorazioni, verniciatura, società in nome collettivo (FUSC. del 13 aprile 1943, N° 86, pagina 840). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. L'azienda è ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dalla nuova ditta individuale «Ortelli Manfredo», in Mendrisio.
4 maggio 1949. Pittura, verniciatura, decorazioni.
Ortelli Manfredo, in Mendrisio. Titolare è Manfredo Ortelli, fu Angelo, da ed in Mendrisio. La ditta ha ripreso l'azienda, con assunzione di attivo e passivo, della società in nome collettivo «Fratelli Ortelli», in Mendrisio, ora cancellata. Pittura, verniciatura, decorazioni.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.
Société foncière l'Habitation Familiale S. A., à Lausanne (FOSC. du 7 avril 1949, page 925). L'orthographe de la raison sociale est: **Société foncière l'Habitation familiale S. A.**
3 mai 1949. Immeubles.
Le Galicien, à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 2 mai 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat pour le prix de 125 000 fr. d'une parcelle de terrain de 3078 m² à détacher des immeubles que la S. I. Chemin de Renens N° 26 possède à Lausanne, au lieu dit Chemin de Renens, ainsi que l'achat, la construction, l'exploitation, la vente et la gérance de tous immeubles. Le capital est de 140 000 fr., divisé en 280 actions de 500 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites et les actionnaires convoqués par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Henri Python, de Fribourg et Mauraz (Vaud), à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue Neuve 11 (chez l'administrateur).
3 mai 1949.
Société pour le développement de la prévoyance familiale, à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 25 avril 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le développement de la prévoyance familiale sous toutes ses formes. Pour atteindre son but, la société pourra notamment: faciliter aux personnes désireuses d'assurer l'avenir de leur famille la conclusion d'une assurance-loyer auprès de Providentia, société d'assurance sur la vie; assumer des participations en Suisse et à l'étranger à toutes entreprises s'occupant de prévoyance familiale ou dont le genre d'activité pourrait favoriser le développement de la prévoyance familiale. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr.; il est libéré à concurrence de 20 000 fr., dont 18 000 fr. en espèces et 2000 fr. par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres. En font partie: Georges Gross, de Cressier sur Morat, à Lausanne, président; André Pélichet, de Gollion et Vuillerens, à Mies (Vaud); Ralph-Robert Moor, de Vordemwald, à Genève, et Paul Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. Emile Renaud, de Mont s. Rolle, à Lausanne, est nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, ou par le directeur signant collectivement avec une autre personne autorisée à signer. Bureau: rue des Terreaux 1 (dans les locaux de la société).
3 mai 1949.
Société coopérative d'habitation Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 1er octobre 1945, page 2376). Les pouvoirs du secrétaire Ernest Jaton, décédé, sont éteints. Edmond Guex, de la Chaux et Cossonay, à Lausanne, est nommé secrétaire avec signature collective à deux avec une des personnes autorisées à signer pour la société.
3 mai 1949. Produits industriels et agricoles.
Helita S. A., à Lausanne, commerce de produits industriels et agricoles (FOSC. du 30 octobre 1946, page 3168). Les bureaux sont transférés: place de la Palud 1 (dans les locaux de la société).
4 mai 1949. Tabacs, journaux, mercerie, etc.
Mme Vve B. Reist, à Lausanne. Le chef de la maison est Berthe Reist, née Wachter, veuve de Jean Reist, de Sumiswald (Berne), à Lausanne. Commerce de tabacs, cigares, papeterie, journaux et mercerie. Avenue Floréal 9.
4 mai 1949. Comptabilité, etc.
Oscar Schibli, à Lausanne, comptabilité et vente d'articles s'y rapportant (FOSC. du 12 janvier 1946, page 117). Nouvelle adresse: Bois-Gentil A.
4 mai 1949.
Teinturerie Rapid J. Isler, à Lausanne. Le chef de la maison est Johann Isler, allié Flühmann, de Bellikon (Argovie), à Lausanne. Teinturerie. Avenue Juste Olivier 7.
4 mai 1949. Sculpture, etc.
Rt. Weitzel, à Lausanne, atelier de sculpture et décoration (FOSC. du 4 septembre 1942). La raison est radiée par suite de départ du titulaire.
4 mai 1949.
Société Immobilière «Le Centenaire», à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 juillet 1947, page 1897). Les pouvoirs de l'administratrice Antoinette Rouge, démissionnaire, sont éteints. Le conseil est composé de: René Oelklaus, de Rolle, président, et Henri Golay, du Lieu et du Chenit, les deux à Lausanne, qui engagent la société par leur signature collective. Bureaux transféré: Grand Chêne 2 (chez Marc Chapuis, régisseur).
4 mai 1949. Articles textiles.
Idéa S. A., à Lausanne, représentation d'articles textiles (FOSC. du 7 juillet 1947, page 1871). Le capital social est actuellement entièrement libéré.
4 mai 1949.
Société Immobilière Blanc Roc B S. A., à Lausanne (FOSC. du 6 août 1947, page 2255). Les pouvoirs de l'administrateur Marc Chapuis, démissionnaire, sont éteints. Ernest Barraud, d'Essertines s. Yverdon, à Senarclens (Vaud), est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Nyon

Complément.
Société immobilière «Les Rocailles», à Mies (FOSC. du 5 mai 1949, N° 104, page 1203). Les administrateurs signent individuellement.

Bureau de Rolle

4 mai 1949. Epicerie, etc.
A. Nicaty, à Rolle. Le chef de la raison est Aimé-Albert Nicaty, fils d'Albert-Alexandre, de Moudon, Combremont-le-Petit et Treycovagnes, à Rolle. Exploitation d'un commerce d'épicerie, primeurs, tabacs. Rue du Nord 30.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

3. Mai 1949. Hotels.
Familie Emil Cathrein, in Fiesch, Hotels, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1949, Seite 1119). Der Gesellschafter Emil Cathrein und seine Ehefrau Beatrice, geborene Cavelti, haben den Güterstand der Gütertrennung vereinbart.
3. Mai 1949.
Dulio & Cie., in Brig, Comestibles, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1929, Seite 607). Battista Biondelli ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die verbleibenden Gesellschafter Emilio Dulio und Emilio Cerutti führen die Gesellschaft unter der neuen Firma: **Dulio & Cerutti, Primeurs en gros,** weiter.
3. Mai 1949.
Hermann Blatter, Schuhhaus, in Mörel. Inhaber dieser Firma ist Hermann Blatter, von Grengiols, in Mörel. Vertrieb von Schuhwaren, Mass- und Reparaturarbeiten.
3. Mai 1949.
Walker & Kämpfen, Mechanische Schreinerei, Glis, in Glis, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1947, Seite 246). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.
3. Mai 1949. Möbel.
William Imhof & Cie., in Brig, Handel mit neuen und Okkasionsmöbeln und Zugehör, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1945, Seite 988). Die Gesellschaft ist infolge Konkurses des Gesellschafters Albert Vögelin seit dem 15. September 1946 aufgelöst. Nach durchgeführter Liquidation wird die Firma gelöscht.
3. Mai 1949.
Konsumgenossenschaft Steg-Gampel-Hohtenn, in Steg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. März 1947 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht, die übrigen im «Genossenschaftlichen Volksblatt». Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Josef Providoli, von und in Steg, ist Präsident; Leo Antonioli, von Feschel, in Gampel, Vizepräsident; Josef Brenner, von und in Steg, Aktuar. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.
3. Mai 1949.
Konsumverein Eischoll, in Eischoll. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Februar 1949 eine Genossenschaft, welche die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Wege genossenschaftlicher Warenvermittlung bezweckt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht, die übrigen im «Genossenschaftlichen Volksblatt». Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Albert Pfammatter ist Präsident; Alfons Brunner, Vizepräsident; Emil Pfammatter,

Aktuar; alle von und in Eischoll. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau de Sion

19 février 1949.

L'Arole, Société Coopérative de Consommation Alimentaire et Agricole d'Evolène et Environs, à Evolène. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but le progrès du bien-être social de ses membres et l'amélioration de leur situation économique, notamment par l'achat en commun de denrées alimentaires et objets usuels de bonne qualité et par la création et l'exploitation d'établissements destinés à la transformation et à la production de denrées alimentaires et d'autres objets usuels à l'usage des sociétaires. Les statuts portent la date du 26 mars 1946. Les parts sociales sont de 50 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la « Coopération » et celles qui sont prévues par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 membres, actuellement de: Jules Mauris, président; Jean Pralong, vice-président; Lucien Gaudin, secrétaire; tous de et à Evolène. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

28 avril 1949. Dalles, pierres.

Sarbach Georges, à St-Léonard. Le titulaire de cette raison est Georges Sarbach, de St-Nicolas (Valais), à St-Léonard. Commerce de dalles, pierres.

30 avril 1949. Charpenterie.

Zermatten Martin & Fils, & Cie., à Bramois. Martin Zermatten et Emile Zermatten, les deux de St-Martin (Valais), à Bramois, et Oscar Dillier, de Sarnen, à Bramois, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1949. La société est engagée par la signature individuelle de Emile Zermatten et de Oscar Dillier. Entreprise de charpente.

2 mai 1949.

Société d'Agriculture de Chippis, à Chippis, société coopérative (FOSC. du 12 septembre 1946, N° 213, page 2685). En assemblée générale du 20 février 1949, la société a modifié ses statuts et les a adaptés au droit nouveau. Les publications se font dans le « Valais Agricole » et celles qui sont prévues par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce. André Zufferey, de et à Chippis, a été nommé secrétaire. La signature de Rémy Zufferey, secrétaire, est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

5 mai 1949.

Société Immobilière et Financière des Collines S. A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 5 avril 1949. il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente et la gérance d'immeubles, la gérance de fortunes, ainsi que toutes opérations financières comptables et fiduciaires. La société entend acheter les immeubles propriété de Charles Métry désignés ci-dessous au prix de 265 000 fr. Ce montant est payable comme suit: par la reprise de la dette hypothécaire du vendeur de 83 200 fr. auprès de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, et par le payement du solde en espèces. Les immeubles à acquérir de Charles Métry, sis sur Sion, sont les suivants: 1° art. du 3106, fol. 178, N° 2 a, Mayennets pré-verger de 2693 m²; 2° art. du 6997, fol. 49, N° 21 1/0 a; art. du 7004, fol. 49. N° 21 2/0 b; art. du 7004, fol. 49, N°s 21 2/0 c, d et e; art. du 7004, fol. 49, N° 21 2/0 a, et art. 7005, fol. 49, N° 22, La Chanterie, vignes et vaquoz de 3925 m²; 3° art. du 1653, fol. 44, N° 13 1/0 a; art. 1654, fol. 44, N° 13 2/0; art. 1655, fol. 44, N° 14; art. du 1653, fol. 44, N° 13 1/0 b, La Sitterie jardins et maisonnette de 2324 et 21 m², et art. 1966, fol. 43, N° 19, aux Capucins champ de 1876 m². Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porter de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans le Bulletin Officiel du canton du Valais et celles qui sont prévues par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 ou plusieurs membres, actuellement de Joseph Métry, d'Albinen, à Sion, administrateur unique qui engage la société par sa signature individuelle. Domicile: place du Midi.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

30 avril 1949.

Cl. Truttmann, Tea-Room du Château, à Valangin (FOSC. du 22 juillet 1948, N° 169, page 2048). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 mai 1949. Sable, concassage.

Perret-Michelin et Co., à La Chaux-de-Fonds, fabrique de sable, concasseuse, société en nom collectif (FOSC. du 7 janvier 1941, N° 5). La société est dissoute par le décès des deux associés veuve Madeleine Perret-Perrin et Paul-Léon Perret. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

2 mai 1949. Boulangerie, etc.

Arnold Grisel, à La Chaux-de-Fonds, exploitation de la boulangerie-pâtisserie du Théâtre (FOSC. du 18 mai 1935, N° 115). Le genre de commerce sera dorénavant: Confiserie, pâtisserie du Théâtre, Tea-room. Locaux: rue Léopold-Robert 25.

Bureau de Neuchâtel

2 mai 1949. Articles de ménage.

Edmond Mermod, à Neuchâtel. Le chef de cette maison est Edmond-René Mermod, de Sainte-Croix (Vaud), à Neuchâtel. Commerce d'articles de ménage. Maillefer 25.

2 mai 1949. Tapissier.

André Miorini, à Neuchâtel. Le chef de cette maison est André-Eric Miorini, de et à Neuchâtel. Maître tapissier. Rue des Chavannes 12.

3 mai 1949. Pierres fines.

Mme Violette Ferrier « Précisal », à Neuchâtel, atelier de sertissage et de chassage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 9 octobre 1947, N° 236, page 2965). Par suite du transfert du siège de la maison à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 29 avril 1949, N° 99, page 1140), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

29 avril 1949.

Société coopérative d'habitations salubres, à Genève (FOSC. du 6 novembre 1934, page 3059). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 avril 1949, la société a prononcé sa dissolution par suite de sa transformation sans liquidation en une société anonyme, conformément à l'ordonnance du Conseil fédéral, du 29 décembre 1939. L'actif et le passif de la société coopérative dissoute, selon bilan au 31 décembre 1948, annexé au procès-verbal passent à la société anonyme « Société d'Habitations Salubres », à Genève, ci-après inscrite.

29 avril 1949.

Société d'Habitations Salubres, à Genève. Suivant acte authentique du 5 avril 1949 et sous cette raison sociale, la « Société coopérative d'habitations salubres », à Genève, s'est transformée en une société anonyme, conformément à l'ordonnance du Conseil fédéral du 29 décembre 1939. Les statuts portent la date du 5 avril 1949. La société a pour but l'amélioration des conditions de logement de locataires à petites ressources et spécialement des familles nombreuses établies dans le canton de Genève. Dans ce but, elle acquerra des bâtiments ou terrains sur lesquels elle fera construire des maisons d'habitation et éventuellement des immeubles locatifs, répondant aux exigences d'hygiène et de l'économie domestique. La société reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la « Société coopérative d'habitations salubres », à Genève, sur la base d'un bilan de conversion au 31 décembre 1948, annexé au procès-verbal de constitution, accusant un actif de 4 088 406 fr. 86 (immeubles, banques, caisse, créance, portefeuille-titre, comptes d'ordre) et un passif de 3 488 406 fr. 86 (emprunt par obligations, coupons et titres échus, créanciers, intérêts prorata, réserves, fonds de provision pour le remboursement d'obligations, profits et pertes), soit un actif net de 600 000 fr., correspondant au capital social de la société anonyme. Les associés de la société coopérative entrent comme actionnaires dans la société anonyme pour le montant respectif des parts qu'ils possèdent. Le capital social, entièrement libéré, est de 600 000 fr., divisé en 6000 actions nominatives de 100 fr. chacune. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé à chaque actionnaire. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 à 9 membres. Le conseil d'administration est composé de: Louis Lacroix, président, de et à Genève; Charles Pictet, sécrétaire, de Genève, à Troinex; Léon Bovy, de et à Genève; Ernest Vernet, de et à Genève, et Bernard Næf, de et à Genève. Ils signent collectivement à deux. Locaux: rue Petitot 5.

3 mai 1949. Brûleurs à mazout.

Henri Martin, à Genève, commerce et réparation des brûleurs à mazout, marque « SYB »; agent général de la maison « Fred Steinmann », de Lausanne (FOSC. du 20 août 1946, page 2469). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 mai 1949. Café-restaurant-crémerie.

M. Ducimetière, à Genève, café-restaurant-crémerie, à l'enseigne: « Café de Genève » (FOSC. du 12 mai 1945, page 1080). Le titulaire qui exploitait jusqu'ici le « Café de Genève », sis Grand-Quai 20, exploite actuellement, sous la nouvelle raison **Marcel Ducimetière** le « Café de la Nouvelle Poste ». Rue du Vieux-Collège 7.

3 mai 1949. Café-brasserie.

E. Ramusat, à Genève, café-brasserie (FOSC. du 3 septembre 1938, page 1930). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

3 mai 1949. Chaussures.

Johann Kurth, succursale de Genève, commerce de chaussures (FOSC. du 29 septembre 1930, page 1984), avec siège principal à La Neuveville (Berne). Cette raison est radiée d'office par suite de la radiation de la maison au siège principal (FOSC. du 30 mars 1949, page 848). L'actif et le passif ont été repris par la société « Chaussures J. Kurth S.A. (Schuhwaren J. Kurth A.G.) », à La Neuveville (Berne), qui ne possède à Genève que des magasins de vente.

3 mai 1949. Edition, imprimerie, publicité.

Chapalay et Mottier S.A., à Genève, toutes opérations se rattachant à l'édition, à l'imprimerie et à la publicité, etc. (FOSC. du 16 décembre 1947, page 3715). Georges-Raymond Desert, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé directeur avec signature collective soit avec l'administrateur Alfred Borter, soit avec le fondé de pouvoir Jacob Kreis (inscrits). La procuration collective conférée à Adrien Chevigny est éteinte. L'administrateur Alfred Mottier est actuellement domicilié à Fribourg.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Gesuch

um Wiederinkraftsetzung der Regierungsratsbeschlüsse betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für den Zahntechnikerberuf im Kanton Basel-Stadt

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943/8. Oktober 1948 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 6, 7 und 21; Vollzugsverordnung vom 8. März 1949, Art. 5 und 7)

Die Schweizerische Zahnärztegesellschaft, Sektion Basel, und der Schweizerische Zahntechnikerverband, Sektion des Verbandes der Personals öffentlicher Dienste, Gruppe Basel, beantragen mit Eingabe vom 21. April 1949 die Wiederinkraftsetzung bis zum 31. März 1950 der Regierungsratsbeschlüsse vom 12. Juni/26. November 1946 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für den Zahntechnikerberuf im Kanton Basel-Stadt (veröffentlicht im Kantonsblatt Basel-Stadt vom 22. Januar 1947) und vom 17. August 1948 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung einer Ergänzung zu diesem Gesamtarbeitsvertrag (veröffentlicht im Kantonsblatt Basel-Stadt vom 25. September 1948).

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem Departement des Innern des Kantons Basel-Stadt in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen innert 14 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen. (AA. 151)

Basel, den 7. Mai 1949. **Departement des Innern des Kantons Basel-Stadt.**

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

1. Der Frau Loosli Jeannette, Molkenstrasse 18 in Zürich 4, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufes für das Sportwarenlager erteilt und ihr ein Geschäftseröffnungsverbot für die ganze Schweiz bis 31. Mai 1951 auferlegt.

2. Der Frau Zäch Marie, Mercerie und Wollwarengeschäft, Brunngasse 20, Winterthur, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt und ihr ein Geschäftseröffnungsverbot für die ganze Schweiz bis 31. Mai 1952 auferlegt. (AA. 150)

Zürich, den 5. Mai 1949. **Direktion der Polizei.**

BANKAG, Zürich

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1948** (nach Verteilung des Reingewinnes) — **Passiven**

	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
Kassa, Giro und Postscheckguthaben	50 449	06	Bankenkreditoren auf Sicht		358 434	73
Bankendebitoren auf Sicht	35 319	64	Andere Bankenkreditoren		783 614	70
Andere Bankendebitoren	14 452	02	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht			
Wechsel	136 312	20	in Schweizer Franken	Fr. 297 946.—		
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	33 638	35	in fremden Valuten	» 248 746.80	546 692	80
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	2 557 978	05	Kreditoren auf Zeit	Fr. 55 000.—		
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 2700			verrechenbar mit Aktiven	» 509 441.07	564 441	07
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 128	—	Fürsorgestiftung		35 000	—
Wertschriften	92 630	—	Dividendenkonto		20 000	—
Syndikatsbeteiligungen	38 000	—	Sonstige Passiven		25 047	08
Mobiliar	1	—	Kapital		500 000	
Sonstige Aktiven	5 000	—	Reserven: gesetzliche	Fr. 100 000.—		
			ausserordentliche	» 27 000.—	127 000	—
			Gewinn und Verlust		5 677	94
	2 965 908	32			2 965 908	32

Ausgaben — **Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1948** — **Einnahmen**

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Passivzinsen	31 377	90	Saldovortrag	5 880	14
Bankbehörden und Personal	161 037	81	Aktivzinsen	116 817	90
Geschäfts- und Bureaukosten	38 185	72	Kommissionen	126 509	06
Steuern und Abgaben	6 266	15	Ertrag des Wechselportefeuilles	15 084	47
Abschreibungen und Rückstellungen	8 746	05	Verschiedenes	10 000	—
Gewinn pro 1948	28 677	94			
	274 291	57		274 291	57

Verteilung des Reingewinns

	Fr.	Rp.
Einlage in den gesetzlichen Reservefonds	3 000	—
4% Dividende auf Kapital	20 000	—
Saldovortrag auf neue Rechnung	5 677	94
(AG. 35)		
	28 677	94

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

		Fr.	Rp.
Schweizerische Obligationen			
Kantone		19 600	—
Schweizerische Aktien			
Banken	Fr. 14 400.—		
Industrieunternehmungen	» 5 580.—		
Andere	» 250.—	20 230	—
Ausländische Aktien		52 800	—
	Total	92 630	—

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft in Lausanne

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1948** — **Passiven**

	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
Immobilien	1	—	Aktien und Genußscheine:			
Mobilien	1	—	16 000 Aktien		p. m.	
Patente	1	—	48 000 Genußscheine		p. m.	
Filialen und Beteiligungen	3 488 055	68	Kreditoren:			
Waren	22 365 710	17	diverse Kreditoren	Fr. 17 468 528.72		
Kasse und Giroguthaben	3 482 973	12	Rückstellungen	» 21 520 546.83	38 989 075	55
Wechsel	102 495	33	Reserve-Konto I		4 000 000	—
Debitoren	8 800 990	90	Reserve-Konto II		1 380 000	—
Banken	11 898 833	88	Transitorische Posten		72 760	92
Wertschriften	569 005	—	Beamtenpensionskasse, Zuweisung per 1948		1 000 000	—
			Arbeiterpensionskasse, Zuweisung per 1948		750 000	—
			Emil-Barell-Stiftung, Zuweisung per 1948		250 000	—
			Gewinn- und Verlustkonto		4 266 230	61
			P.M. Bürgschaften zugunsten Dritter: Fr. 5 633 454.75			
	50 708 067	08			50 708 067	08

Soll — **Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1948** — **Haben**

	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
Generalunkosten	12 625 080	22	Saldo-Vortrag		204 534	60
Amortisationen	5 193 235	99	Bruttogewinn		23 206 641	43
Beamtenpensionskasse	1 000 000	—	Zinsen		673 370	79
Arbeiterpensionskasse	750 000	—				
Emil-Barell-Stiftung	250 000	—				
Gewinn	4 266 230	61		(AG. 37)		
	24 084 546	82			24 084 546	82

S. A. Financière de Gérance et de Banque, Berne

Actif — **Bilan au 31 décembre 1948** (après répartition du bénéfice) — **Passif**

	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux	1 443 722	64	Engagements en banque à vue		4 242	83
Avoirs en banque à vue	2 379 781	90	Engagements en banque à terme		26 764	10
Avoirs en banque à terme	95 574	89	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		2 760 921	60
Comptes courants débiteurs en blanc	234 000	35	Créances à terme		62 453	14
Comptes courants débiteurs gagés	8 000	—	Autres postes du passif		41 067	40
Titres et participations permanentes	1 762 434	10	Capital-actions		3 000 000	—
Autres postes de l'actif	621	30	Fonds de réserve légal		15 000	—
			Report à nouveau		13 686	11
(AG. 38)			Avals et cautionnements	Fr. 400 000.—		
			Engagements par endossement d'effets réescomptés	» 800 000.—		
	5 924 135	18			5 924 135	18

Recettes — **Compte de profits et pertes pour 1948** — **Dépenses**

	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
Solde reporté de l'exercice précédent	2 090	97	Intérêts débiteurs		833	35
Intérêts créanciers	1 976	10	Organes de la banque et personnel		126 906	20
Commissions	234 939	68	Contributions aux institutions de prévoyance		2 592	—
Produits du portefeuille effets	10 429	70	Frais généraux et frais de bureau		36 244	86
Produits du portefeuille des titres et des participations permanentes	39 927	85	Impôts et taxes		48 005	45
Produits divers	1 123	12	Pertes et amortissements		37 219	45
			Bénéfice de 1948	Fr. 36 595.14		
			Report de 1947	» 2 090.97	38 686	11
	290 487	42			290 487	42

Industrie-Bank AG., Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1948 (vor Genehmigung durch die Generalversammlung)

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Postscheckkonto	83 180	85	Aktienkapital	5 000 000	—
Bankendebitoren auf Sicht	124 198	—	Reservefonds	270 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	6 853 210	—	Kreditoren	407 100	—
			Gewinn- und Verlustkonto	1·383 488	85
(AG. 86)	7 060 588	85		7 060 588	85

Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1948

Soll	Fr.	Rp.	Haben	Fr.	Rp.
Bankbehörde und Personal	12 000	—	Saldovortrag vom Jahre 1947	1 015 300	25
Geschäfts- und Bureaukosten	7 562	45	Aktivzinsen	850	35
Steuern und Abgaben	46 360	40	Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	435 900	—
Debetzinsen	2 638	90			
Aktivsaldo	1 383 488	85			
	1 452 050	60		1 452 050	60

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Verlängerung der Gültigkeit des Bundesratsbeschlusses betreffend die Verwertung von Weissweinen

(Vom 6. Mai 1949)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Einziger Artikel. Die Gültigkeit des Bundesratsbeschlusses vom 6. Juli 1948 über die Verwertung von Weissweinen wird bis zum 31. Juli 1949 verlängert.

Der vorliegende Bundesratsbeschluss tritt rückwirkend auf den 1. Mai 1949 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

prorogeant celui qui concerne l'utilisation des vins blancs

(Du 6 mai 1949)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article unique. La validité de l'arrêté du Conseil fédéral du 6 juillet 1948 sur l'utilisation des vins blancs est prorogée jusqu'au 31 juillet 1949.

Le présent arrêté a effet au 1er mai 1949.

Waren- und Zahlungsverkehr mit Spanien

Am 7. Mai 1949 wurde in Madrid vom Chef der schweizerischen Delegation, Dr. Max Troendle, Delegierter für Handelsverträge, und dem spanischen Aussenminister, Martin Artajo, eine neues Abkommen betreffend den Waren- und Zahlungsverkehr unterzeichnet. Es tritt rückwirkend auf den 16. April 1949 sofort in Kraft. Diese neue Vereinbarung ersetzt das Abkommen vom 7. Juli 1945, welches am 15. April 1949 ablief. Der Wortlaut des Abkommens wird nach Genehmigung durch den Bundesrat veröffentlicht werden. 107. 9. 5. 49.

Trafic des marchandises et des paiements avec l'Espagne

Le 7 mai 1949, le chef de la délégation suisse, Monsieur Max Trœndle, délégué aux accords commerciaux, et le Ministre espagnol des affaires étrangères, Monsieur Martin Artajo, ont signé à Madrid un nouvel accord relatif au trafic des marchandises et des paiements. Cette convention entre en vigueur immédiatement avec effet rétroactif au 16 avril 1949. Le nouvel arrangement remplace l'accord du 7 juillet 1945 venu à échéance le 15 avril 1949. Il sera publié après approbation par le Conseil fédéral. 107. 9. 5. 49.

Traffico delle merci e dei pagamenti con la Spagna

Il 7 maggio 1949, il capo della delegazione svizzera, signor Max Troendle, delegato per gli accordi commerciali, e il Ministro degli affari esteri spagnolo, Signor Martino Artajo, hanno firmato a Madrid un nuovo accordo relativo al traffico delle merci e al regolamento dei pagamenti. Quest'accordo entra immediatamente in vigore con effetto retroattivo al 16 aprile 1949. Esso sostituisce l'accordo del 7 luglio 1945, scaduto il 15 aprile 1949, e sarà pubblicato dopo l'approvazione del Consiglio federale. 107. 9. 5. 49.

Pakistan — Fabrik- und Handelsmarken

Wie von der Schweizerischen Konsularagentur in Karachi mitgeteilt wird, besteht seit dem 1. April 1948 in Karachi ein Handelsmarken-Register. In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass nur solche Marken als für Pakistan und die übliche Zeit gültig eingetragen betrachtet werden, die während der Zeit vom 15. August 1947 bis 31. März 1948 beim Handelsmarken-Register-Amt in Bombay oder dessen Filiale in Calcutta speziell mit Gültigkeit für Pakistan eingetragen wurden. Alle anderen Marken, ob alt oder neu, müssen, um in Pakistan geschützt zu werden, beim Handelsmarken-Register-Amt für Pakistan in Karachi eingetragen werden.

Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Börsenstrasse 10, Zürich, ist in der Lage, Interessenten auf Wunsch weitere Einzelheiten, auch Adressen von Patent-Anwälten in Pakistan, mitzuteilen. 107. 9. 5. 49.

Pakistan — Marques de fabrique et de commerce

Selon une communication de l'agence consulaire de Suisse à Karachi, un office d'enregistrement des marques de commerce a été ouvert dans cette ville le 1er avril dernier. Les intéressés sont rendus attentifs au fait que seules les marques qui ont été enregistrées spécialement pour le Pakistan auprès de l'Office des marques de commerce de Bombay ou de sa succursale de Calcutta pendant le laps de temps allant du 15 août 1947 au 31 mars 1948 seront considérées comme valables pour le Pakistan et pour la période usuelle. Toutes autres marques, anciennes ou nouvelles, devront, pour être protégées au Pakistan, être inscrites à l'Office des marques de commerce de Karachi.

L'Office suisse d'expansion commerciale, 10, rue de la Bourse, Zurich, est à même de donner de plus amples renseignements aux intéressés et de leur fournir les adresses des agents de brevets domiciliés au Pakistan.

107. 9. 5. 49.

Schweizerische Nationalbank

(Mitgeteilt) Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank trat am 6. Mai 1949 in Bern unter dem Vorsitz von Nationalrat Dr. A. Müller zu einer ordentlichen Sitzung zusammen. Zum neuen Ersatzmann des Bankausschusses wurde Herr Staatsrat Dr. B. Galli, Vorsteher des Finanz- und Erziehungsdepartements des Kantons Tessin, Lugano, gewählt. Im Hinblick auf den bevorstehenden Ablauf der Amtsdauer beantragt der Bankrat dem Bundesrat, die Mitglieder des Direktoriums, ihre Stellvertreter und die Mitglieder der Lokaldirektionen für eine neue sechsjährige Amtsperiode in ihren Funktionen zu bestätigen.

Der Bankrat nahm sodann ein ausführliches Referat des Direktoriumspräsidenten über die wirtschaftlichen Beziehungen zum Auslande und die Geldmarkt- und Valutalage entgegen. Der schweizerische Kapitalmarkt steht seit dem letzten Herbst im Zeichen einer zunehmenden Verflüssigung; sie erklärt sich aus der Verlangsamung der Konjunktur und dem anhaltenden Gold- und Devisenzufluss. Die Menge der verfügbaren Mittel übt einen Druck auf die Zinssätze aus. Die Notenbank, die sich ausschliesslich von gesamtwirtschaftlichen Interessen leiten lässt, erblickt in dieser Situation ihre Aufgabe darin, zu einer ruhigen Entwicklung der Zinssätze nach Möglichkeit beizutragen. Da wesentliche Beschränkungen in der Hereinnahme von Auslandszahlungen im Hinblick auf die Absatz- und Beschäftigungsmöglichkeiten der schweizerischen Wirtschaft zurzeit nicht in Betracht fallen, hat die Notenbank die Gold- und Devisenanfälle u. a. dadurch zu absorbieren gesucht, dass sie Sterilisierungsreskriptionen im Markte plazierte und Pflichtlagerwechsel an die privaten Banken abgab. Die Zukunft wird zeigen, ob weitere Massnahmen notwendig sind.

Nach gründlicher Aussprache hat der Bankrat den vom Direktorium vertretenen Auffassungen und seiner Politik zugestimmt. 107. 9. 5. 49.

Banque nationale suisse

(Communiqué) Le conseil de banque de la Banque nationale suisse s'est réuni en séance ordinaire à Berne, le 6 mai 1949, sous la présidence de Monsieur le Dr A. Müller, conseiller national. Il a nommé nouveau suppléant du comité de banque Monsieur B. Galli, Dr en droit, conseiller d'Etat, chef des Départements des finances et de l'instruction publique du canton du Tessin, à Lugano. Comme la période administrative va arriver à terme, le conseil de banque propose au Conseil fédéral de confirmer dans leurs fonctions, pour une nouvelle période administrative, les membres de la direction générale, leurs suppléants et les membres des directions locales.

Le conseil de banque a entendu un rapport détaillé du président de la direction générale sur les relations économiques de la Suisse avec l'étranger, ainsi que sur la situation du marché de l'argent et sur la situation monétaire. Depuis l'automne dernier, la liquidité n'a fait que s'accroître sur le marché des capitaux par suite du ralentissement de l'activité économique et de l'afflux persistant d'or et de devises. Le volume des disponibilités exerce une pression sur les taux d'intérêt. La banque d'émission, qui ne se laisse guider que par les intérêts généraux de l'économie, estime qu'en présence de cette situation elle doit faire en sorte que les taux d'intérêt évoluent autant que possible dans le calme. En raison des possibilités d'écoulement et d'emploi dont bénéficie l'économie suisse, il ne saurait être question d'apporter des restrictions essentielles à l'acceptation de paiements de la part de l'étranger; c'est pourquoi la banque d'émission cherche à absorber les rentrées d'or et de devises, notamment en plaçant des rescriptions de stérilisation sur le marché et en cédant aux banques privées des effets afférents à la création de réserves de marchandises. L'avenir montrera s'il faut prendre d'autres mesures dans ce domaine.

Après une discussion approfondie, le conseil de banque a approuvé les vues et la politique de la direction générale. 107. 9. 5. 49.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

DANZAS & CIE. S.A.
Zentrale Basel
Internationale Transporte — Reisebüros
CHIASSO
Tel. 43281

Spezialorganisation für
Verkehr von und nach Italien
Lager mit Geleiseanschluss
Reisebüro in Lugano

Soeben erschienen:

Zusammenhänge zwischen Kalkulation und Buchhaltung im Industriebetrieb

Von *H. Indlekofer*. 2. umgearb. und erweiterte Auflage

Inhalt: *Die verschiedenen Kalkulationsverfahren*
Die Erfassung und Weiterverarbeitung der Kosten
Probleme der Betriebsabrechnung
Kontenmäßige Verarbeitung der Kostenzahlen
Sonderfragen der Kalkulation

In leichtverständlicher Weise werden hier diese Probleme in ihrer Verbindnng mit den verschiedenen Teilen des Rechnungswesens erläutert. Die Erweiterung gegenüber der ersten Auflage bezieht sich vor allem auf Einzelheiten der Kostenstellenrechnung und auf die Beziehungen zwischen Kalkulation und Erfolgsrechnung.

98 Seiten. Kart. Fr. 6.50, geb. Fr. 9.— + Wust
Schweizer Mustermesse Halle X, Stand 3609
und in jeder guten Buchhandlung

Verlag des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins Zürich

Wir sind bis auf weiteres Abgeber gegen bar von

3¼% Obligationen unserer Bank
auf 3 Jahre fest

3½% Obligationen unserer Bank
auf 5 Jahre fest

auf den Namen oder den Inhaber lautend.

Kreditanstalt Siders
(Crédit sierrois)

Kapital: Fr. 1 000 000.—
Reserven: Fr. 574 000.—
Postscheckkonto IIc 123
Mitglied des Lokalbankenverbands.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB und Inventardekret vom 24. Januar 1945).

Erblasser:

Von Weissenfluh Arthur

von Haslibergh, geboren 1885, gew. Privatier, früher in Biel, verstorben am 16. März 1949 in Nizza.

Eingabefrist: bis und mit 15. Mai 1949,

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt Meiringen;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Max Heimann, Kanalgasse 3, Biel.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr Walter Tenger, Fürsprecher, Zentralstrasse 30, Biel.

Biel, den 12. April 1949.

Der Beauftragte:
Max Heimann, Notar.

DICTAPHONE
Electronic Dictation

für Diktat, Konferenz, Telephonaufnahme. Portable-Modell „Time-Master" mit Aufnahme auf Band. Probe überzeugt

Rüegg-Naegeli
& Cie. AG. Bahnhofstr. 22 Zürich Telephon 23 37 07

Reise-Vertreter

37jährig, seriös, erfolgreich und gewandt, langjährig für Weltfirma tätig, bei Industrie und Handel eingeführt, wünscht Ia Firma für Ost- und Zentralschweiz zu vertreten. Beste Referenzen. Domizil Zürich. — Offerten erbeten an Postfach 2406, Zürich 23.

Verkaufsorganisation

mit Auto, welche Papeterien, Merceerien usw. im Tessin u. in der deutschen Schweiz besucht, sucht weitere Artikel zur Aufnahme in Musterkollektion. Off. unter Chiffre W 12132 an Publicitas Lugano.

«National»-Buchungsmaschinen

Klasse 3000
General-Revisionen
Umbauten
Reparaturen
mit Original-Ersatzteilen, schriftl. Garantie, beste Referenzen.

C. R. Müller,
Breitingerstrasse 23,
Zürich 2
Tel. 27 78 64

Ich kaufe

Restposten

in Kurzwaren, Papeterie, Haushalt- u. Basarartikel usw., ausgenommen Textilwaren geg. Kassa
Postfach 335
Zürich 26

Zu verkaufen
2000 Jutesäcke, 70/110 cm
1000 Jutesäcke, 70/100 cm
500 Jutesäcke, 60/100 cm
3000 Baumwolls., 48/90 cm
1200 Bastsäcke, 80/120 cm
Lochfreie u. saubere Ware
Off. unter Chiffre Hab 430-1 an Publicitas Bern.

FOTO COPIE & DRUCK

Originalgetreue Vervielfältigungen

in kleinen oder grossen Auflagen (ab 50 Stück) v. Referenzbriefen, Zeugnissen, Prospekten, Werbebriefen, Noten, Plänen, Zeichnungen durch d. Fotodruck. 100 Stck. 21×30 cm = Fr. 19.55 + Wust.

Hausamann
Bahnhofstr. 91 Tel. 23 37 63
ZÜRICH
Marktgasse 13 Tel. 2 67 44
ST. GALLEN

Demandez à la FOSC. des numéros-spécimens de «La Vie économique».

Drehstühle

mit gefedertem Sitz, Momenthöhenverstellung, ermöglichen dank ihrer Vorzüge ein rascheres, besseres, bequemeres und gesunderes Arbeiten. In verschiedenen Modellen stets am Lager bei

Huppertsberg & Co.
Spezialhaus f. Büroeinrichtungen
Sihlstraße 61, beim Hallenbad
Zürich, Tel. (051) 25 67 13

Fast neue vollautomatische

«Marchant»-Rechenmaschine

günstig abzugeben.
Anfragen unter Chiffre Q 9567 Z an Publicitas Zürich 1 F.

Zu kaufen gesucht ein Occasions-

Standard-Sichtkarteikasten

Marke Fürrer Söhne, Farbe dunkelgrün. Offerten an Conservenfabrik St. Gallen AG., St. Gallen-Winkeln.

KIW für **Wasser- und Pressluftschläuche**
Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur Telephon (052) 2 36 66

TOUS LES **PAPIERS** TEL. 5.14.15 Renaud & Co. NEUCHATEL

BRÉSIL

Maison d'exportation cherche relations avec importateurs de produits brésiliens en vue de compensations.
Offres sous chiffre P 3228 N à Publicitas Neuchâtel.

Wir kaufen Lagerposten oder kurzfristig lieferbare

Baumwollgarne in Strangen

Ne 20/1, 30/1, 40/1, 40/2. Angebote Fob Genua mit äussersten Konditionen an:
METAUCOL GmbH., Monbijoustrasse 51, Telephon 5 81 66, Bern.

Zu verkaufen **Fabrikgebäude**

mit heller, grosser Werkhalle zirka 1160 m² Grundfläche mit Bauland und

Wohnhaus mit Garten, freistehend, mit 3 Vierzimmer-Wohnungen in grosser, ostschweizerischer Ortschaft an SBB-Linie. Fabrikgebäude und eine Wohnung sofort beziehbar.

Günstig für entwicklungsfähige Industrie, da für eine interessante Sache möglicherweise eine Beteiligung geboten werden kann.

Offerten unt. Chiffre A 54673 G an Publicitas St. Gallen.

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Soeben erschienen!

Auto-Index
Schweiz. Autobesitzer-Verzeichnis

Enthält die Namen und Adressen der bis Ende 1948 eingetragenen **Personen- u. Lastwagenbesitzer**, nach Kontrollnummern geordnet. Für jeden Fahrer wichtig bei Unglücksfällen, Mißachtungen usw.

Preis Fr. 15.— plus 4%

Buchhandlung C. Bachmann, Zürich 1
Kirchgasse 40 - Tel. 32 23 68

Enttäuschungen?

Eine graphologische Analyse hätte Sie vor Schaden bewahrt. Fragen Sie uns vorsorglich an. Wir beraten Firmen und Private.

30jährige Praxis H. Stollenwerck, Lugano
Tel. 2 42 13 Grapholog. Institut

METALL-SCHILDER
ZIFFERBLÄTTER
SKALEN

ALOXYD A.G.
Biel, Telephon (032) 2 74 81

Zu verkaufen

im Engadin, schön an einem See gelegen, eine

Liegenschaft

(Chaletbau) mit etwas Umschwung, vorteilhaft für einen Ferensitz oder in Ferienwohnungen umstellbar. — Anfragen unter Chiffre Hab 438-1 an Publicitas Bern.

RUF ORGANISATION

Ruf-Lohn- und Gehaltsbuchhaltung

liefert Ihnen in einer Niederschrift

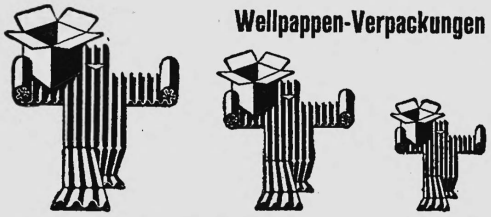
Konto des Lohnempfängers, Abrechnung für Arbeitnehmer, Lohnjournal.

Die Kontoblätter werden den Erfordernissen Ihres Betriebes angepaßt — die Einführung übernehmen unsere Organisatoren. — Ein Spezialprospekt liegt für Sie bereit.

Ein Anruf bei Ruf bringt Ihnen Orientierung und Rat.

Ruf-Buchhaltung
Aktiengesellschaft Zürich
Löwenstr. 19, Tel. (051) 25 76 80

Besuchen Sie an der Mustermesse bitte unsern Stand Nr. 3671, Halle 10



Wellpappen-Verpackungen

Rollen in allen Breiten. Zuschnitte ein- und doppelseitig, gerillt, in grau und weiss, fein- und grobwellig

Faltboxen und Durchzugschachteln, mit und ohne Einlagen nach Spezialanfertigungen, auch ein- oder zweifarbig bedruckt

E. H. Schelling & Co.

Wellpappen- und Cartonnagen-Fabrik, Zürich
Telephon (051) 56 77 12 Am Wasser 55

Zu mieten gesucht **Lagerraum**

mit Geleiseanschluss möglichst zentral gelegen in der

Nord- und Ostschweiz

nur trockene, saubere Lokalitäten für grössere Posten Zucker.

Detaillierte Offerten unter Chiffre 21396 AD an Publicitas F, Zürich 1

« SCHWEIZ »
Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
Zürich

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1948 auf Fr. 190.— pro Aktie festgesetzt. Z 353

Der Coupon Nr. 21 wird demnach mit Fr. 190.—, bzw. abzüglich 5 % Couponsteuer und 25 % Verrechnungssteuer, mit

Fr. 133.— netto

an unserer Gesellschaftskasse eingelöst.

Zürich, den 6. Mai 1949. Die Direktion.

PRAESENS-FILM AG.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Mai 1949 hat beschlossen, folgende Dividenden auszuschütten:

5 % auf die Stammaktien unserer Gesellschaft von Fr. 1000.— = nach Abzug der eidgenössischen Steuern Fr. 35.— pro Aktie netto;

5 % auf die Vorzugsaktien von Fr. 100.— = nach Abzug der eidgenössischen Steuern Fr. 3.50 netto. Z 352

Die Auszahlung der Dividenden erfolgt bei den Banken:
Schweizerischer Bankverein, Zürich, Paradeplatz, sowie bei sämtlichen Sitzen, Zweigniederlassungen und Depositenkassen;
Schweizerische Volksbank, Zürich, Bahnhofstrasse, oder einer ihrer Niederlassungen;
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich, Börsengebäude, sowie am Sitz unserer Gesellschaft,
gegen Vorlage der Coupon Nr. 6.

Der Coupon Nr. 1 der Vorzugsaktien, bzw. die Dividende pro 1943 für die Stammaktien sind Ende 1949 verfallen und können nach dem 31. Dezember 1949 nicht mehr eingelöst werden.

Zürich, den 5. Mai 1949. PRAESENS-FILM AG.
Weinbergstrasse 15, Zürich.

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

30. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 19. Mai 1949, mittags 12 Uhr, im Hotel « Baer » in Arbon

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1948; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergebnis.
3. Statutarische Wahlen in den Verwaltungsrat. G 77
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1949.

Der Geschäftsbericht und die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen ab 9. Mai 1949 im Bureau der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes spätestens bis und mit Montag, den 16. Mai 1949, bezogen werden bei:
den Hauptsitzen und Filialen des Schweizerischen Bankvereins,
den Hauptsitzen und Filialen der Schweizerischen Bankgesellschaft,
den HH. Wegelin & Co. in St. Gallen,
der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden und Arbon.
Bei diesen Stellen ist auch der gedruckte Jahresbericht erhältlich.

Arbon, den 5. Mai 1949. Der Verwaltungsrat.

KOBAG
Spar-, Bau- und Hypothekenbank AG.

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Sonntag, den 29. Mai 1949, 10 Uhr 30, im Restaurant « Rialto », Jägerstübli, Basel, Viaduktstrasse 60

TRAKTANDEN:

1. Protokoll über die 9. ordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1948.
2. a) Abnahme des Geschäftsberichtes für 1948;
   b) Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und der Geschäftsprüfungskommission.
3. Abnahme der Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1948.
4. Decharge-Erteilung an die Organe der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahlen. Q 209
7. Varia.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Revisionsbericht ab 30. April 1949 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Herren Aktionäre auf. Den Herren Aktionären werden die Stimmrechtsausweise mit der Einladung zur Generalversammlung per Post zugestellt. Die Stimmrechtsausweise berechtigen zur Teilnahme an der Generalversammlung. Sie sind also mitzubringen und beim Eingang vorzuweisen und abzugeben.

Basel, den 30. April 1949. Der Verwaltungsrat.

Château Bellevue S. A., La Sallaz-Lausanne

Le conseil d'administration de cette société convoque Messieurs les actionnaires en

assemblée générale

pour le samedi 11 juin 1949, à 15 heures, aux bureaux de la société avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires. L 167

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 1er juin 1949.

Le conseil d'administration.

Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 21. Mai 1949, 16 Uhr, im Restaurant « Uto-Kulm » auf dem Uetliberg

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1948.
2. Erteilung der Entlastung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1949.

Stimmkarten und Geschäftsbericht nebst Rechnungen für 1948 können gegen genügenden Aktienausweis von den Aktionären vom 9. bis 20. Mai 1949 an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt und der AG. Leu & Co., in Zürich, bezogen werden. Z 345

Die Stimmkarte berechtigt den Inhaber zur freien Fahrt von Zürich-Selnau nach Uetliberg und zurück am Tage der Generalversammlung.

Am Versammlungstage selbst (21. Mai 1949) werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Zürich, den 4. Mai 1949.

Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg,
der Präsident: Dr. E. Klöti. der Direktor: F. Bieler.

Aktiengesellschaft Bellevue-Palace
Grand Hotel und Bernerhof, Bern

XXXV. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 23. Mai 1949, 17 Uhr 30, im Hotel « Bellevue-Palace » in Bern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung 1948.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren, Genehmigung der Jahresrechnung, Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Direktion und Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Statutarische Wahlen.
6. Unvorhergesehenes. 442

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1948 sowie der Rapport der Kontrolleure liegen ab 10. Mai 1949 beim Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. — Die Zulassungskarten werden bei Vorweisung der Titel oder des Depotscheines bis am 21. Mai 1949 bei der Kantonalbank von Bern ausgehändigt.

Bern, den 5. Mai 1949. Der Verwaltungsrat.

SEVA Lotteriegenossenschaft für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung

Ziehungsliste 62. Emission

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der **62. SEVA-Lotterie**, die am **7. Mai 1949** in **Thun** stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr. 50 000.—:	Nr.	237342					
1 Treffer von Fr. 20 000.—:	Nr.	097908					
1 Treffer von Fr. 10 000.—:	Nr.	085661					
4 Treffer von Fr. 5000.—:	Nrn.	062720	076235	178035	193835		
30 Treffer von Fr. 1000.—:	Nrn.	052509	065522	066273	071684		
088115	112870	113134	116545	123329	125413	132419	
149139	149380	153294	162540	167163	172642	179666	
189238	190715	191508	195603	204375	225607	228278	
238006	238525	243927	244834	246907			
40 Treffer von Fr. 500.—:	Nrn.	059782	060005	060273	063272		
074227	077081	077708	077888	078473	081200	084374	
094873	099378	101828	105251	105870	107069	109627	
116602	120160	125493	129910	130366	134655	147184	
148083	150584	159059	174883	179373	181250	183805	
185057	189693	189871	194768	206483	214127	227008	
239733							
200 Treffer von Fr. 100.—: Alle Lose mit den Endzahlen		1042	1687	1988	2845	2983	
		3273	3278	3850	5451	7414	
800 Treffer von Fr. 50.—: Alle Lose mit den Endzahlen		287	580	921	999		
1000 Treffer von Fr. 20.—: Alle Lose mit den Endzahlen		254	345	378	419	721	
20 000 Treffer von Fr. 10.—: Alle Lose mit der Endzahl		0					
20 000 Treffer von Fr. 5.—: Alle Lose mit der Endzahl		7					

Treffereinlösungsfrist: 9. Mai 1949 bis 9. November 1949.

Die Gewinnlose der Treffer von **Fr. 1000.— und mehr** sind im **Lotterlebureau der SEVA**, Mühlemattstrasse 68 in Bern, vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebureau veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung der Gewinne.

Die übrigen Treffer sind direkt bei der **Kantonalbank von Bern und ihren Filialen** einzukassieren. **Sie können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotterlebureau gegen Lose der 63. Emission umgetauscht werden.**

Von allen Treffern (inkl. Doppeltreffern) über Fr. 50.—, oder Beteiligungen an solchen, muss die eidgenössische Verrechnungssteuer von 25% in Abzug gebracht werden.

Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, dem Inhaber eines Trefferloses ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessen ungeachtet behält sie sich jede ihr gut scheinende Kontrollmassnahme vor.

Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 9. November 1949, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

SEVA, Lotteriegenossenschaft.

Schweizerische Steinzeug-Röhren-Fabrik AG., Schaffhausen

Einladung zur 60. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 20. Mai 1949, 17 Uhr 30, im Hotel «Bahnhof», Schaffhausen

TRAKTANDEN:

1. **Protokoll der 59. Generalversammlung.**
2. **Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz; Bericht der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.**
3. **Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Geschäftsleitung.** Z 348
4. **Wahl des Verwaltungsrates.**
5. **Wahl der Kontrollstelle.**

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 10. Mai 1949 ab im Bureau der Fabrik zur Einsichtnahme auf. Die Stimmkarten werden an der Generalversammlung abgegeben.

Schaffhausen, den 6. Mai 1949. **Der Verwaltungsrat.**

Grand Hôtel des Diablerets & Villa des Sports S.A., Les Diablerets

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale** extraordinaire pour **le vendredi 20 mai 1949, à 11 heures, en l'étude du notaire Robert Crot, à Lausanne, rue Beau Séjour 12.** L 166

Ordre du jour:

Révocation et nomination d'un administrateur.

Seront admises à cette assemblée les personnes qui justifieront qu'elles sont propriétaires d'actions de cette société.

SOEBEN ERSCHIENEN!

Cliché ABC

Alles über Clichés, Druckverfahren. Mit Rastertabelle und Korrekturschema.

Vom Fachmann für Clichés- und Drucksachenbesteller geschrieben! — Über 30 Abbildungen. — 32 Seiten.

Preis 80 Rp. plus Porto gegen Nachnahme oder Einzahlung auf Postscheckkonto VIII 4528

ALFONS RITTER & CO., ARICO-CLICHÉS

Glasmalergasse 5 Telephon (051) 25 24 01 ZÜRICH 4

(Für Kunden unserer Firma ein Exemplar **kostenlos**)

THE SOUTH AMERICAN SAINT LINE LIMITED

★ C A R D I F F ★

Regelmässiger Frachtdienst

von HAMBURG und ANTWERPEN nach BRASILIEN und RIO DE LA PLATA

und vice-versa

Kontinentale Generalagenten

AGENCE MARITIME DE KEYSER THORNTON S.A.

14, LONGUE RUE DE L'HÔPITAL, ANTWERPEN

DAENEMARK ..... Emil Stephensens Succrs., Kopenhagen.
DEUTSCHLAND, Hamburg ..... Brown Jenkinson & Co. Ltd.
Bremen ..... Herm. Dauelsberg.
Köln ..... * Rheinunion Transportges, m.b.H.
* und in allen wichtigen Rheinplätzen sowie Städten Süd-Deutschlands.
FRANKREICH (Mit Ausnahme von Elsass) Nordisk Transport & Spedition S.R.L. Paris.
Elsass ..... Rhin-Escaut S.R.L. Strassburg.
SCHWEIZ ..... Weltifurrer Internationale Transport A.G. Zürich.
TSCHECHOSLOWAKEI ..... British Lines Shipping Agency Ltd., Prag.

Durch die Schweizerische Verrechnungsstelle, Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte, Talstrasse 62, Zürich, werden hiermit im Sinne einer vorsorglichen Massnahme,

50 Aktien à nom. Fr. 1000 (gesamtes Aktienkapital) der NORDISK FILMS Co., S.A., Zürich (Filmverleih)

zum Verkauf ausgeschrieben. Z 357

Die Kaufbedingungen und Offertunterlagen stehen in den Bureaux der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Verbindliche Kaufsofferten müssen bis zum 20. Juni 1949 eingereicht werden.

SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE
Abteilung für die Liquidation
deutscher Vermögenswerte

Maschinenfabrik Burckhardt A. G. Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 25. Mai 1949, 17 Uhr, im Sitzungssaal der Basler Handelskammer, Albangraben 8

TRAKTANDEN:

1. Konstituierung und Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Mai 1948.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und die Verwendung des Jahresnutzens. Q 213
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht sowie Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung liegen vom 14. Mai 1949 an am Sitze der Gesellschaft, Dornacherstrasse 192, zur Einsicht der Aktionäre auf. Zwecks Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens 22. Mai 1949 bei der Gesellschaftskasse gegen Quittung zu deponieren.

Der Verwaltungsrat.

Vereinigte Zürcher Molkereien

Einladung zur 39. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 23. Mai 1949, 17 Uhr, ins Hotel «St. Gotthard» (Saal) in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Allfällige Mitteilungen und Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1948 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Zwischenbericht über Verantwortlichkeitsfragen (alte Geschäftsführung und Verwaltungsratsausschuss). Z 356
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 13. Mai 1949 zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft (Kasse) an der Feldstrasse 42 in Zürich 4 auf.

Ebenso können dort Eintrittskarten zur Versammlung ab gleichem Datum bis zum 21. Mai 1949 gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

Zürich, im Mai 1949.

Der Verwaltungsrat.

Société immobilière Servette Villars A, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **vendredi 20 mai 1949, à 14 heures 45, bureaux de MM. Brolliet, Wagnière & Cie, rue du Rhône 11, Genève.** X 141

Ordre du jour habituel.

7. bis 17. Mai **SCHWEIZER MUSTERMESSE 1949** 7. bis 17. Mai

RATIONELL ARBEITEN

mit unserer

Briefschließmaschine «ELECTROVITE»

und mit der

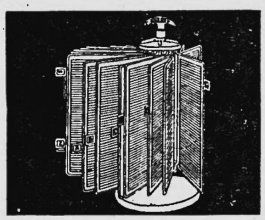
Bureaufalzmaschine «LILIPUT»

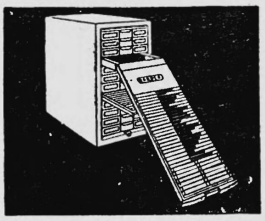
Unverbindliche Vorführung an der

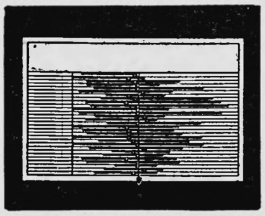
MUSTERMESSE BASEL Halle XI Stand 4141

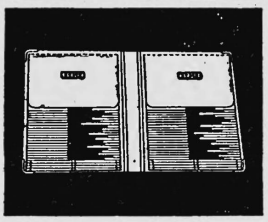
PROMAG AG., Konolfingen (Bern)

KARDEX *die besterprobten Organisations-Mittel*









für Büro und Betrieb. Welches Karteiproblem Sie auch zu lösen haben, es lohnt sich, KARDEX anzusehen.

An der MUBA zeigen wir Ihnen unsere vielseitigen Hilfsmittel für Arbeitsvereinfachung und bessere Kontrollen. Wir erwarten gerne Ihren Besuch an unserm neuen Stand.

- **Mustermesse**
- **Halle X**
- **Stand 3859**

Unser Arbeitsprogramm umfaßt:

- Sichtkarteien für jede Kontrolle in Ihrem Betrieb.
- Termin- und Planungstafeln.
- Registraturen.
- Büroeinrichtungen für jeden Zweck.

KARDEX & POWERS AG., ZÜRICH

Bleicherweg 1 Tel. (051) 25 66 72

Werkstattstähle · Werkzeugschränke · Archiv-Bibliothekeinrichtungen · Sichtkarteien · Planschränke · Rolladen-Türschränke · Registraturmaterialien · Stahlrohrmöbel · Büro-Sitzmöbel · Stahlpulte · Holzstahl-Büromöbel · Vertikal- und Kartothekschränke · Stahlmöbel · Betriebseinrichtungen

Bigla

BIGLER, SPICHIGER & CIE AG. BIGLEN (BERN) Halle X Stand 3801

Stahlmöbel für Wohnung, Garten und Spitäler · Musterzimmer No. 1845 · Halle I 1. Stock

SCHWEIZER MUSTERMESSE BASEL

KOMBIPULTE · ERGA-STAHLMÖBEL · FLACHPULTE · AKTENSCHRÄNKE · SCHREIBMASCHINEN-TISCHE · TELEPHONBOY · FEDERDREHSTÜHLE · BÜRO-TISCHE

Besuchen Sie unseren

Stand Nr. 3719 in der Halle X

der diesjährigen Mustermesse.

PAPYRUS AG BÜROMÖBEL

BASEL
FREIESTRASSE 43
TEL. (061) 4 18 66

Additions- & Rechenmaschinen AG.

MADAS Halle X Stand 3741

Geschäftshaus Victoria, Bahnhofplatz 9
Telephon 27 01 33 und 27 01 34

Zürich 1

Wir haben für jeden Betrieb die geeignete Maschine